

Die Bedienungsanleitung, die Kurzanleitung und das Heft "Produktsicherheit und rechtliche Hinweise" sind Bestandteile des Produktes.

Lesen Sie bitte alle drei Dokumente aufmerksam, bevor Sie Ihr SurfTab in Betrieb nehmen. Sie enthalten wichtige Hinweise zur Benutzung, Sicherheit und Entsorgung des SurfTab.

Bewahren Sie diese Dokumente sorgfältig auf und händigen Sie sie bei Weitergabe des SurfTab vollständig an den neuen Besitzer aus.

→ Die ausführliche Bedienungsanleitung sowie die FAQs zu Ihrem SurfTab finden Sie unter: [www.trekstor.de/service-support.html](http://www.trekstor.de/service-support.html)

## Technische Daten

|                              |   |
|------------------------------|---|
| Prozessor (CPU):             | Intel® Atom™ x3-C3200RK Processor (bis zu 1,1 GHz)  |
| Betriebssystem:              | Android™ 6.0 (Marshmallow)  |
| Arbeitsspeicher (RAM):       | 2 GB (DDR 3)  |
| Speicherkapazität:           | 16 GB   |
| Grafikprozessor (GPU):       | Mali-450MP 4  |
| Display-Größe:               | 13.3" (33,8 cm)   |
| Bildformat:                  | 16 : 9  |
| Bildschirmauflösung:         | 1920 x 1080 Pixel   |
| Kamera:                      | 2 MP / 0,3 MP Webcam  |
| Schnittstellen:              | Micro-USB 2.0 (mit Host-Funktion), Speicherkartenleser, Audio Out/Mic In (3,5 mm), DC-IN, Mikrofon, WLAN, Bluetooth® 4.0, Miracast™ |
| Unterstützte Speicherkarten: | microSD(HC/XC), max. 32 GB  |
| Abmessungen (B x H x T):     | ca. 340 x 195 x 10 mm   |
| Gewicht:                     | ca. 957 g   |
| Akku:                        | Li-Polymer (3,7 V / 10.000mAh)  |
| Akku laden über:             | DC-IN   |
| WLAN-Frequenzen:             | 802.11 b/g/n: 2.4 GHz   |
| Betrieb und Lagerung:        | Temperaturbereich 5° C bis 30° C<br>Relative Luftfeuchtigkeit 30 % bis 70%  |

Technische Daten zum Netzteil entnehmen Sie bitte der ausführlichen Bedienungsanleitung.

Der Akku dieses Produktes kann nicht ohne weiteres vom Benutzer selbst ausgetauscht werden.

## Energie sparen

- Deaktivieren Sie die WLAN-Funktion, wenn Sie sie nicht verwenden.
- Lassen Sie das Netzteil nur so lange an der Steckdose, bis der Akku des SurfTab vollständig geladen ist. Trennen Sie außerdem immer das Netzteil vom SurfTab, wenn Sie das SurfTab nicht laden.
- Reduzieren Sie in den Einstellungen unter "Display" → "Helligkeitsstufe" die Displayhelligkeit.
- Aktivieren Sie den Standby-Modus oder schalten Sie das SurfTab vollständig aus, wenn Sie das SurfTab nicht verwenden.

## Lieferumfang

- SurfTab theatre 13.3
- Tablet-Ständer
- USB 2.0 Host-Adapterkabel (Micro-USB / USB-A (Buchse))
- USB 2.0 Kabel (Micro-USB / USB-A)
- Netzteil (100 V - 240 V)
- Reinigungstuch
- Kurzanleitung
- Produktsicherheit und rechtliche Hinweise

Nehmen Sie alle Teile aus der Verpackung und entfernen Sie das Verpackungsmaterial, inkl. der Schutzfolien, vollständig. Überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung.

Wenn Sie fehlende Teile oder Beschädigungen feststellen, wenden Sie sich umgehend an den Kundendienst.

## Kurzanleitung

### Das SurfTab aufladen

Laden Sie Ihr SurfTab vollständig auf, bevor Sie es zum ersten Mal verwenden.

- Verbinden Sie den DC-Stecker des mitgelieferten Netzteils mit der Ladebuchse (DC IN) des SurfTab.
- Stecken Sie anschließend das Netzteil in eine Steckdose.

### Das SurfTab zum ersten Mal einschalten

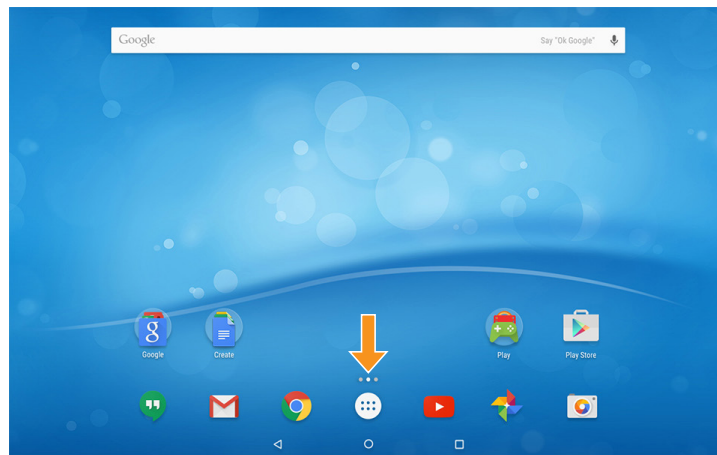
- Drücken Sie für ca. 5 Sekunden den Ein-/Ausschalter. Das SurfTab fährt hoch und es erscheint der Startassistent.
- Befolgen Sie die Anweisungen des Startassistenten, um Ihr SurfTab einzurichten.

Nach Beendigung des Startassistenten wird Ihr SurfTab konfiguriert. Dies kann einige Minuten in Anspruch nehmen. Schalten Sie das SurfTab in dieser Zeit nicht aus!

→ Bei jedem weiteren Einschalten des SurfTab erscheint im Anschluss an das Hochfahren der Sperrbildschirm. Um den Bildschirm zu entsperren, wischen Sie mit Ihrer Fingerspitze von unten nach oben über den Bildschirm.

### Das Applikationsmenü

Das Applikationsmenü bildet den Ausgangspunkt zu allen wichtigen Funktionen Ihres SurfTab. Hier finden Sie alle auf dem SurfTab installierten Applikationen und Widgets.



→ Auch das Symbol zum Aufrufen der Einstellungen (Zahnrad-Symbol) befindet sich im Applikationsmenü.

## WLAN aktivieren & Browser aufrufen

- Rufen Sie die Einstellungen auf (s. Hinweis in "Das Applikationsmenü").
  - Tippen Sie in den Einstellungen auf "WLAN".
  - Ziehen Sie den Schieber für WLAN (rechts oben im Display) mit Ihrer Fingerspitze von links nach rechts. Links oben im Display erscheint nun das Wort "An".
- Das SurfTab sucht nach allen verfügbaren Drahtlosnetzwerken in der Nähe und zeigt diese anschließend als Liste an.
- Tippen Sie auf das Netzwerk, mit dem Sie sich verbinden möchten.
  - Geben Sie falls nötig den Netzwerkschlüssel (Passwort) ein.
  - Tippen Sie auf "Verbinden". Das SurfTab verbindet sich mit dem ausgewählten Netzwerk.

→ Sie finden den Browser als App im Applikationsmenü. Sie erkennen ihn am folgenden Symbol:



Tippen Sie auf das Symbol, um den Browser zu öffnen. Um eine Internetadresse (URL) einzugeben, tippen Sie in die mittig oben im Fenster angezeigte Suchleiste.

### Apps via Google Play™ herunterladen und installieren

Um Apps heruntergeladen zu können, müssen Sie mit dem Internet verbunden sein (s. "WLAN aktivieren & Browser aufrufen"). Zusätzlich benötigen Sie ein Google™-Konto.

- Öffnen Sie den "Play Store" im Applikationsmenü.
  - Melden Sie sich mit Ihrem Google-Konto an. Nach erfolgreicher Anmeldung öffnet sich die Startseite von Google Play.
- Falls Sie noch kein Google-Konto haben, tippen Sie im Anmeldefenster auf "Oder ein neues Konto erstellen". Ein Assistent begleitet Sie bei der Einrichtung Ihres Kontos.
- Suchen Sie sich eine App aus.
- Sie können den "Play Store" mithilfe der Suchleiste oben im Display oder durch Anklicken der gewünschten Kategorie durchsuchen.
- Tippen sie in der ausgesuchten App auf "Installieren".
- Ggf. müssen Sie die Nutzungsbedingungen akzeptieren.
- Kostenpflichtige Apps müssen gekauft werden, bevor sie installiert werden können.

Die installierte App finden Sie im Applikationsmenü.

### Reset

Sollte sich das SurfTab "aufhängen" und nicht mehr reagieren, können Sie es zurücksetzen.

Halten Sie zum Zurücksetzen den Ein-/Ausschalter solange gedrückt, bis Ihr SurfTab neu gestartet / wieder hochgefahren ist. Anschließend können Sie den Ein-/Ausschalter wieder loslassen.

→ Durch das Zurücksetzen des SurfTab gehen nicht gespeicherte Dateien verloren.

### Das SurfTab ausschalten

#### Standby

Drücken Sie kurz den Ein-/Ausschalter, um das SurfTab in den Standby-Modus zu versetzen. Erneutes kurzes Drücken weckt das SurfTab aus dem Standby-Modus auf.

#### Herunterfahren

Drücken Sie ca. 2 Sekunden lang den Ein-/Ausschalter. Ein Auswahlfenster erscheint. Tippen Sie im Auswahlfenster auf "Ausschalten".

Das SurfTab fährt herunter und schaltet sich aus.

The operating instructions, quick guide and the "Product safety and legal information" booklet are part of the product.

Please read all three documents carefully before you turn on your device. They contain important information about device safety, usage and disposal.

Please keep these documents in a safe place and pass them on in full to the new owner if the device changes hands.

→ Detailed operating instructions and FAQs for your SurfTab can be found at: [www.trekstor.de/servicesupport.html](http://www.trekstor.de/servicesupport.html)

## Technical specifications

|                         |   |
|-------------------------|---|
| Processor (CPU):        | Intel® Atom™ x3-C3200RK processor (up to 1.1 GHz)   |
| Operating system:       | Android™ 6.0 (Marshmallow)  |
| RAM:                    | 2 GB (DDR 3)  |
| Storage capacity:       | 16 GB   |
| Graphics unit (GPU):    | Mali-450MP 4  |
| Display size:           | 13.3" (33.8 cm)   |
| Aspect ratio:           | 16 : 9  |
| Screen resolution:      | 1920 x 1080 pixels  |
| Camera:                 | 2 MP / 0.3 MP webcam  |
| Interfaces:             | Micro-USB 2.0 (with host function), memory card reader, audio out/mic in (3.5 mm), DC-IN, microphone, WiFi, Bluetooth® 4.0, Miracast™ |
| Supported memory cards: | microSD (HC/XC), max. 32 GB   |
| Dimensions (W x H x D): | approx. 340 x 195 x 10 mm   |
| Weight:                 | approx. 957 g   |
| Battery:                | Lithium-polymer (3.7 V/10.000 mAh)  |
| Battery charged via:    | DC-IN   |
| WiFi frequencies:       | 802.11 b/g/n: 2.4 GHz   |
| Operation and storage:  | temperatures between 5°C to 30°C<br>relative humidity of 30% to 70%   |

Refer to the detailed operating instructions for technical specifications on the power adapter.

The battery in this product cannot be easily replaced by users themselves.

## Saving energy

- Deactivate the WiFi function when it is not in use.
- Only leave the power adapter connected to the socket until the SurfTab's battery is fully charged. In addition, always disconnect the power adapter from the SurfTab when you are not charging the SurfTab.
- Reduce the display brightness under "Display" → "Brightness level" in the settings.
- Activate standby mode or turn off the SurfTab completely if you are not using the SurfTab.

## Package contents

- SurfTab theatre 13.3
- Tablet stand
- USB host adapter cable (Micro-USB/USB-A (socket))
- USB cable (Micro-USB/USB-A)
- power adapter (100 V – 240 V)
- Cleaning cloth
- Quick guide
- Product safety and legal information

Remove all components from the packaging and remove the packaging material, including the protective film. Check to ensure that the delivery is complete.

If you find that there are missing or damaged components, contact customer service immediately.

## Quick guide

### Charging the SurfTab

Please charge your SurfTab fully before using it for the first time.

- Connect the DC plug on the supplied power adapter to the charging socket (DC IN) on the SurfTab.
- Then plug the power adapter into a socket.

### Turning on the SurfTab for the first time

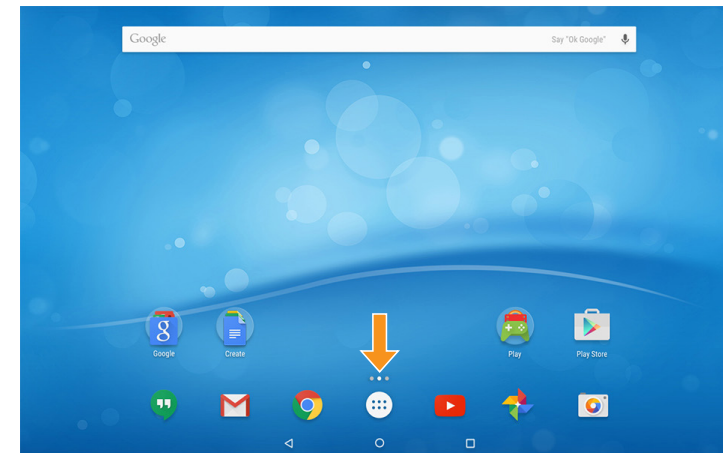
- Press the on/off switch for approximately 5 seconds. The SurfTab will start up and the setup assistant will appear on the screen.
- Follow the setup assistant instructions to set up your SurfTab.

Your SurfTab will be configured once you complete the setup assistant. This may take a few minutes. Do not switch off the SurfTab during this period!

→ Each time you turn on the SurfTab after setting it up, the lock screen will appear during start up. To unlock the screen, drag the lock screen upwards from bottom to top with your fingertip.

### The Applications menu

The Applications menu contains all the important functions of your SurfTab. Here you can find all the applications and widgets installed on your SurfTab.



→ The icon for opening the device settings (gear icon) is also found in the Applications menu.

## Activating WiFi and opening the browser

- Open the settings (see the instructions in "The Applications menu").
  - In the settings, tap "Wi-Fi".
  - Use the tip of your finger to move the slider for WiFi (in the upper right corner of the screen) from left to right. The word "On" now appears in the upper left corner of the screen.
- The SurfTab searches for all available wireless networks nearby and then displays them as a list.
- Tap the network that you wish to connect to.
  - Enter the network key (password) if necessary.
  - Tap "Connect". The SurfTab connects to the selected network
- The browser is an app located in the Applications menu. It uses the following icon:



Tap the icon to open the browser. To enter an Internet address (URL), tap the search bar displayed centrally at the top of the window.

## Downloading and installing apps via Google Play™

You must be connected to the Internet to be able to download apps (see "Activating WiFi and opening the browser"). You also need a Google™ account.

- Open the "Play Store" in the Applications menu.
  - Sign in with your Google account. Google Play opens once you have signed in successfully.
- If you do not yet have a Google account, tap "Or create a new account" in the login window. An assistant guides you through the process of setting up an account.
- Select an app.
- You can search the "Play Store" by using the search bar at the top of the screen or by clicking the desired category.
- Tap "Install" in the selected app.
- You may also have to accept the terms of use.
- Fee-based apps must be purchased before you can download them.

You can find the installed app in the Applications menu.

### Reset

If the SurfTab "freezes" and no longer responds, you can reset it. To reset the device, hold down the on/off switch until your SurfTab restarts/reboots. You can then release the on/off switch.

→ Any files that have not been saved will be lost when the SurfTab is reset.

### Switching off the SurfTab

#### Standby

Briefly press the on/off switch to put the SurfTab in standby mode. Press it again quickly to take the SurfTab out of standby mode.

#### Shutting down

Press the on/off switch for approximately 2 seconds. A selection window appears. Tap "Power off" in the selection window.

The SurfTab shuts down and turns off.

Le mode d'emploi, le guide rapide et le fascicule « Sécurité du produit et mentions légales » font partie du produit.

Veuillez lire attentivement les trois documents avant de mettre en service votre appareil. Ils contiennent des informations importantes sur l'utilisation, la sécurité et l'élimination de l'appareil.

Conservez ces documents avec soin et remettez-les en entier à son nouveau propriétaire en cas de transmission de l'appareil à une autre personne.

→ Le mode d'emploi complet ainsi que la FAQ concernant votre SurfTab sont disponibles sur : [www.trekstor.de/servicesupport.html](http://www.trekstor.de/servicesupport.html)

## Caractéristiques techniques

|                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| Processeur (CPU) :                | Intel® Atom™ x3-C3200RK Processor (jusqu'à 1,1 GHz)  |
| Système d'exploitation :          | Android™ 6.0 (Marshmallow)   |
| Mémoire vive (RAM) :              | 2 Go (DDR 3)   |
| Capacité de stockage :            | 16 Go  |
| Processeur graphique (GPU) :      | Mali-450MP 4   |
| Taille de l'écran :               | 13,3" (33,8 cm)  |
| Format de l'image :               | 16 : 9   |
| Résolution de l'écran :           | 1 920 x 1 080 pixels   |
| Appareil photo :                  | 2 MP / webcam 0.3 MP   |
| Interfaces :                      | Micro USB 2.0 (avec fonction Host), lecteur de carte mémoire, sortie audio / entrée micro (3,5 mm), DC-IN, microphone, WLAN, Bluetooth® 4.0, Miracast™ |
| Cartes mémoire prises en charge : | microSD(HC/XC), max. 32 Go   |
| Dimensions (l x H x P) :          | env. 340 x 195 x 10 mm   |
| Poids :                           | env. 957 g   |
| Batterie :                        | lithium-polymère (3,7 V/10 000 mAh)  |
| Rechargement de la batterie via : | DC-IN  |
| Fréquences WLAN :                 | 802.11 b/g/n : 2,4 GHz   |
| Fonctionnement et stockage :      | températures entre 5° et 30° C<br>humidité relative de l'air entre 30% et 70%  |

Consultez le mode d'emploi complet pour connaître les caractéristiques techniques du bloc d'alimentation.

La batterie de ce produit ne peut pas être remplacé facilement par l'utilisateur.

## Économies d'énergie

- Désactivez la fonction WLAN lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Laissez le bloc d'alimentation branché juste le temps que la batterie de la SurfTab soit complètement chargée. En outre, débranchez toujours le bloc d'alimentation de la SurfTab lorsqu'elle n'est pas en cours de chargement.
- Dans les réglages, réduisez la luminosité de l'écran dans « Affichage » → « Niveau de luminosité ».
- Activez le mode veille lorsque vous n'utilisez pas la SurfTab ou éteignez-la complètement.

## Contenu de la livraison

- SurfTab theatre 13.3
- Socle de tablette
- Câble adaptateur USB Host (Micro USB / USB-A (connecteur femelle))
- Câble USB (Micro USB / USB-A)
- Bloc d'alimentation (100 V - 240 V)
- Chiffon de nettoyage
- Guide rapide
- Sécurité du produit et mentions légales

Retirez toutes les pièces de l'emballage et enlevez tous les matériaux d'emballage, y compris les films protecteurs. Vérifiez que la livraison est complète.

S'il manque des pièces ou si vous remarquez des dommages, adressez-vous immédiatement au ser-vice après-vente.

## Guide rapide

### Chargement de la SurfTab

Chargez complètement votre SurfTab avant la première utilisation.

- Branchez le connecteur CC du bloc d'alimentation fourni au port de charge (DC IN) de la SurfTab.
- Branchez ensuite le bloc d'alimentation à une prise.

### Mettre la SurfTab pour la première fois en marche

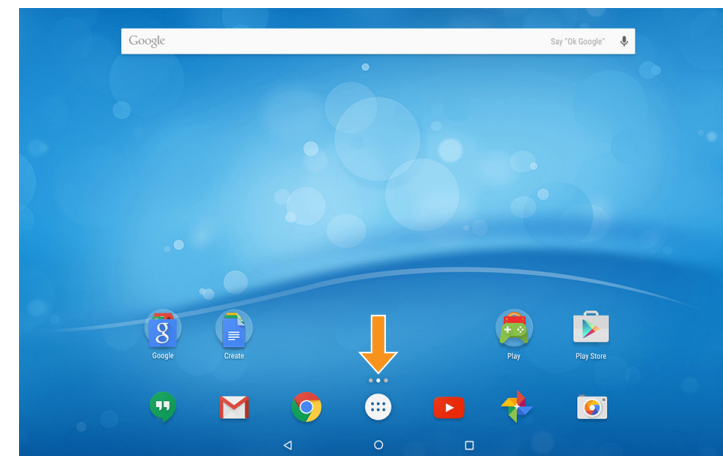
- Appuyez env. 5 secondes sur le bouton marche/arrêt. La SurfTab démarre et l'assistant de démarrage apparaît.
- Suivez ensuite les instructions de l'assistant de démarrage pour configurer votre SurfTab.

Une fois l'assistant de démarrage terminé, votre SurfTab sera configurée. Cela peut prendre quelques minutes. N'éteignez pas la SurfTab pendant ce temps !

→ L'écran verrouillé apparaît après le démarrage, à chaque nouvelle mise en marche de la SurfTab. Pour déverrouiller l'écran, faites glisser du bout du doigt l'écran vers le haut.

### Le menu Applications

Le menu Applications constitue le point de départ de toutes les principales fonctions de votre SurfTab. Vous trouverez ici l'ensemble des applications et des widgets installés sur la SurfTab.



→ L'icône permettant d'accéder aux réglages (roue dentée) se trouve également dans le menu Applications.

## Activation du WLAN et lancement du navigateur

- Accédez aux réglages (voir remarque dans « Le menu Applications »).
  - Dans les réglages, appuyez sur « Wi-Fi ».
  - Faites glisser le bouton du WLAN (en haut à droite de l'écran) de gauche à droite avec le bout du doigt. Le mot « Activé » s'affiche désormais en haut à gauche.
- La SurfTab cherche tous les réseaux sans fil disponibles à proximité et les affiche ensuite dans une liste.
- Appuyez sur le réseau auquel vous souhaitez vous connecter.
  - Si nécessaire, saisissez la clé du réseau (mot de passe).
  - Appuyez sur « Se connecter ». La SurfTab se connecte au réseau sélectionné.

→ Vous trouvez le navigateur sous forme d'application dans le menu Applications. Vous le reconnaissez à l'icône suivante :



Appuyez sur cette icône pour ouvrir le navigateur. Pour entrer une adresse Internet (URL), appuyez dans la barre de recherche se trouvant en haut au milieu de la fenêtre.

## Téléchargement d'applications via Google Play™ et installation

Pour pouvoir télécharger des applications, vous devez être connecté à Internet (voir « Activation du WLAN et lancement du navigateur »). En outre, vous avez besoin d'un compte Google™.

- Ouvrez le « Play Store » dans le menu Applications.
  - Connectez-vous avec votre compte Google. Une fois que vous êtes connecté, la page d'accueil de Google Play s'ouvre.
- Si vous ne disposez pas encore de compte Google, appuyez sur « Créer un compte » dans la fenêtre de connexion. Un assistant vous guide dans la configuration de votre compte.
- Choisissez une application.
- Vous pouvez procéder à une recherche dans le « Play Store » au moyen de la barre de recherche en haut de l'écran ou en cliquant dans la catégorie souhaitée.
- Dans l'application souhaitée, appuyez sur « Installer ».
- Vous devez le cas échéant accepter les conditions d'utilisation.
- Les applications payantes doivent être achetées avant de pouvoir être installées.

Vous trouvez l'application installée dans le menu Applications.

## Réinitialisation

Si votre SurfTab reste bloquée et ne réagit plus, vous pouvez la réinitialiser. Pour la réinitialiser, maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé jusqu'à ce que votre SurfTab redémarre. Ensuite, vous pouvez relâcher le bouton marche/arrêt.

→ Les fichiers qui ne sont pas enregistrés sont perdus à la réinitialisation de la SurfTab.

## Arrêt de la SurfTab

### Veille

Pour mettre la SurfTab en veille, appuyez brièvement sur le bouton marche/arrêt. Pour désactiver le mode veille, appuyez brièvement dessus une nouvelle fois.

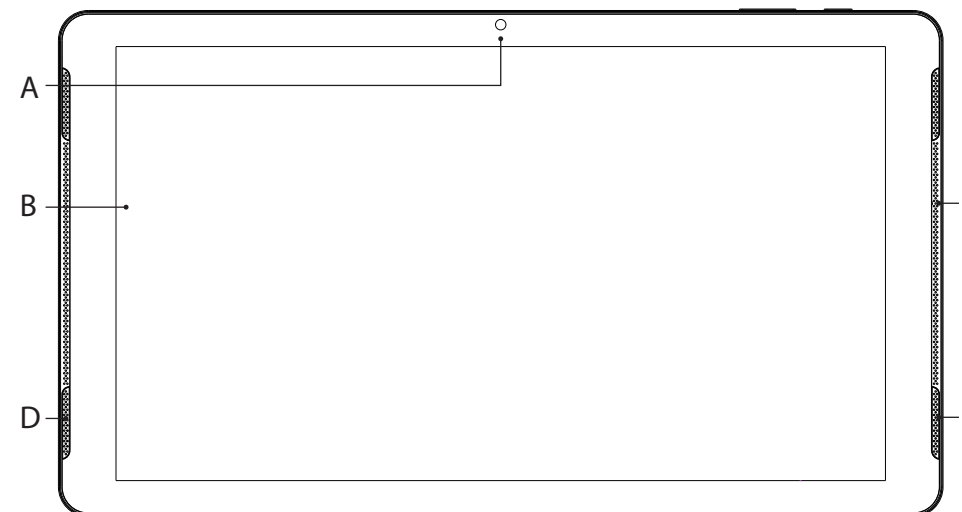
### Arrêter

Appuyez env. 2 secondes sur le bouton marche/arrêt. Une fenêtre de sélection apparaît. Dans la fenêtre de sélection, appuyez sur « Éteindre ».

La SurfTab s'éteint.

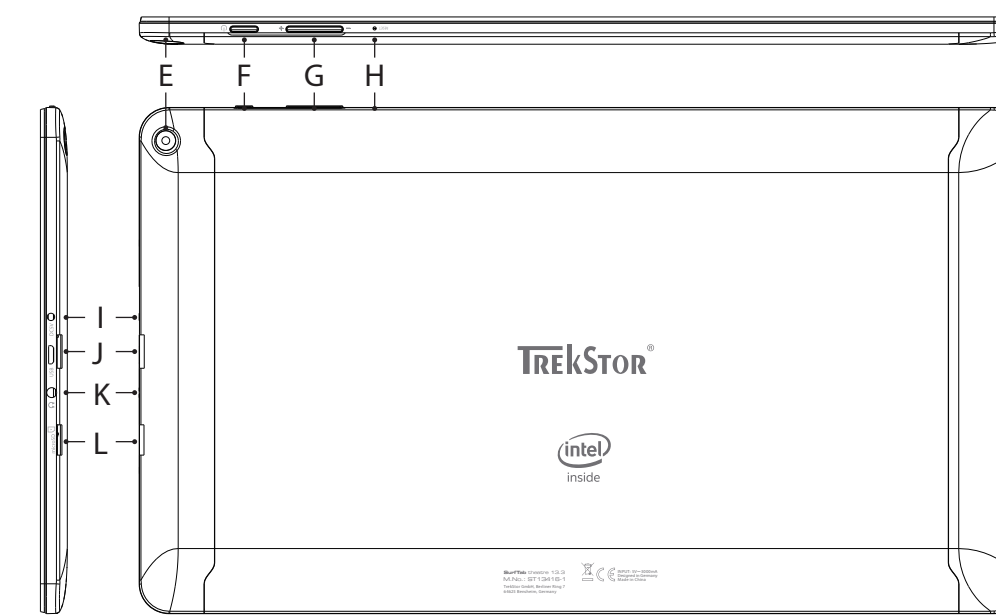
## DE Bedienelemente & Anschlüsse

- A) Kamera (Frontseite)
- B) Touchscreen
- C) Mikrofon
- D) Stereo-Lautsprecher
- E) Kamera (Rückseite)
- F) Ein-/Ausschalter
- G) Lautstärkeregelung
- H) Reset
- I) Ladebuchse
- J) Micro-USB-Buchse
- K) Audio-Buchse
- L) Speicherkarteneinschub



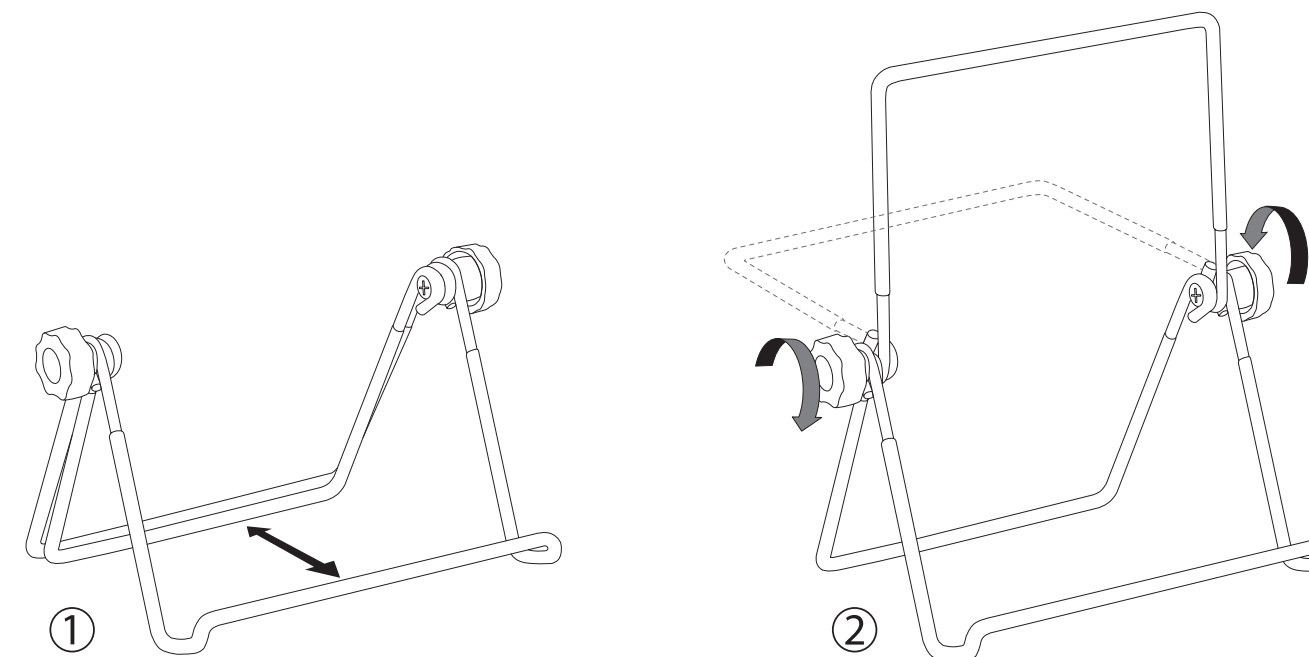
## EN Controls & Ports

- A) Front camera
- B) Touch screen
- C) Microphone
- D) Stereo speaker
- E) Rear camera
- F) On/off switch
- G) Volume control
- H) Reset
- I) Charging socket
- J) Micro-USB socket
- K) Audio port
- L) Memory card slot



## FR Éléments de commande et connexions

- A) Appareil photo (face avant)
- B) Écran tactile
- C) Microphone
- D) Haut-parleur stéréo
- E) Appareil photo (face arrière)
- F) Bouton marche/arrêt
- G) Réglage du volume
- H) Réinitialisation
- I) Port de charge
- J) Port Micro USB
- K) Prise audio
- L) Logement pour carte mémoire



**TrekStor®**  
Enjoy now.

**SurfTab® theatre 13.3**



DE  
EN  
FR

**KURZANLEITUNG**  
**QUICK GUIDE**  
**GUIDE RAPIDE**



GG-STT133-V1-10-DE-EN-FR-160801

## Hinweis zum Kundendienst

Um direkten Kontakt zu unserem Service-Team aufzunehmen, besuchen Sie bitte die Seite:

[www.trekstor.de/support-de.html](http://www.trekstor.de/support-de.html)

## Notes on customer service

To contact our service team directly, please visit:

[www.trekstor.de/support-en.html](http://www.trekstor.de/support-en.html)

## Consignes relatives au service après-vente

Pour contacter directement notre service après-vente, veuillez consulter la page suivante :

[www.trekstor.de/support-fr.html](http://www.trekstor.de/support-fr.html)

Copyright © 2016 - TrekStor GmbH

Copyright laws prohibit copying any data of this product or the contents of this manual (illustrations, related documents etc.) in whole or in parts without the permission of the copyright holder. TrekStor is a registered trademark of TrekStor Ltd. in the European Community and other countries. Android is a trademark of Google Inc. Use of this trademark is subject to Google Permissions. Intel and Intel Atom are trademarks of Intel Corporation in the U.S. and/or other countries. HDMI, the HDMI Logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC. The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by TrekStor GmbH is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

TrekStor GmbH  
Berliner Ring 7  
64625 Bensheim, Germany  
[www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)